

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
51) Arbeitskarren	M E S S E R S I	DBT 1000 - P	CH 5902 02

Hersteller	F.LLI MESSERSI S.P.A. - Officine Macchine Edili, Casine di Ostra (AN) / Italia		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette	"DBT 1000-P"	
	Fahrgestellnummer	"1030...."	
Herstellerplakette	rechts vorn auf Kotflügel		
Fahrgestellnummer	rechts auf Vorderachslagerbock		
Motorkennzeichen	"9LD 561-2" vorn oben auf Motorblock + auf Lüftergehäuse, Plakette		
Importeur	JAGUET S.A., Rue de Pontarlier 1, 1337 Vallorbe		

Fahrgestell	Motor		
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Marke	LOMBARDINI
Federung	-	Typ	9LD 561-2
Lenkung	mechanisch, Kugelumlauf	Bauart	Reihe
Achsantrieb	auf alle Räder	Treibstoff	D
Betriebsbremse	hydraulisch, 1 Kreis, Trommeln, wirkend auf alle Räder	Kühlung	Luft
		Bohrung	90
		Hubraum	1119
		Leistung kW	19 DIN
		bei /min	3000
		bei /min	2200
		Schalldämpfer	2 = 285x110x80 mm "DGM SA 642"
			270x145x90 mm "DGM 8907 S"
			Motorhaube innen mit schalldämmendem Material versehen
Hilfsbremse	mechanisch, Trommeln, auf Vorderräder		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	-		

Karosserie/Ausrüstung	Kippmulde	Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	-	Leergewicht	790	700	1490
Sicherheitsgurten	vorn - hinten -	Gewichtsverteilung			-
Unterlegkeil	-				1490
Diebstahlsicherung	-	Fabrikgarantie	2100	1750	3500
Treibstofftank	1/ Stahlblech, 29 Liter	Reifengröße	7.50 - 16	7.50 - 16	
Warnvorrichtung	BOSCH E 20016 oder andere homologierte	Ply/bar	8 / 3.7	8 / 3.7	

Anzahl Plätze	T 1 v M h	Tragkraft	1740	1740
		für Vmax	30	30
		Felgen	5 1/2 x 16 Stahl	
Masse	innen aussen			
Länge	2880	Achsabstand	1650	
Breite	1700	Doppelachse	v h	
Höhe	1530	Spurweite	v 1500	
Überhang vorn	720	Spurweite	h 1500	
Überhang hinten	510	Spurkreis	l 8000 r 8000	
Bodenfreiheit	leer - beladen -			
		Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst		
		Garantiertes Gesamtzuggewicht		
		Geprüfte Anhängelast		
		Garantierte Dachlast		
		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	27,0	km/h
		gemessen	30,0	km/h bei /min 3200
		Motor		Zapfwelle

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	/min		Fahrzeugart			
m4	4,38	82,0	76,0	2250	aa)	Arbeitskarren *)			
<u>Emissionswerte 1.10.86 erfüllt</u>						Marke und Typ	MESSERSI DBT 1000 - P		
						Typenschein-Nr. CH	5902 02		
						Karosserie	Kippmulde		
F	G	H	J	R		Plätze	Total	1	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	1490	Treibstoff	
b = 3,20 bei 2850 /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	/min		Nutzlast	-	Hubraum	
b = 4,50 bei 2200 /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	/min		Gesamtgewicht	1490	Steuer-PS	
b = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	/min					
O	O+P								
S Bacharach = 4,0	Einspritzpumpe	LOMBARDINI							

Bemerkungen, Änderungen, Auflegen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Fahrzeugart : Immatrikulation als Motorkarren siehe TS CH 8902 01.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung
 Lausanne, 02.08.85 - Sta/PR
 Vallorbe, 04.10.85 - Sta/Ad

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle